

Số: **2329** /BCT-XNK  
V/v tạm nhập tái xuất hàng  
hóa đã qua sử dụng

Hà Nội, ngày 11 tháng 3 năm 2012

Kính gửi: Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Đại Hưng  
(Địa chỉ: Số 10A2 An Đà, Phường Đằng Giang, Quận Ngô Quyền, Hải Phòng)

Trả lời công văn số 07/CV-2012 ngày 13 tháng 3 năm 2012 của Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Đại Hưng về việc xin phép tạm nhập tái xuất hàng hóa đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Đại Hưng được kinh doanh tạm nhập tái xuất hàng hóa 10.000 chiếc lốp ô tô đã qua sử dụng, tổng trị giá 30.000 USD (ba mươi ngàn đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 02/HK-VN ngày 02 tháng 01 năm 2012 ký với Công ty Hữu hạn Mậu dịch Thuận Đạt - Hồng Kông; hợp đồng bán hàng số 02/VN-TQ ngày 03 tháng 01 năm 2012 ký với Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Tấn Thương - Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng: Cảng biển quốc tế Hải Phòng/ Cái Lân (Quảng Ninh).

- Cửa khẩu xuất hàng: Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không cắt nhỏ, không sử dụng và làm phát tán hàng hóa trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hóa.

3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hóa thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 30 tháng 9 năm 2012./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK(2).trangnc



**Nguyễn Thành Biên**